

DODATOK Č. 12
K ZMLUVE O ZABEZPEČENÍ VEREJNÉHO OSVETLENIA
(ďalej len „**Dodatok**“)

uzatvorený medzi:

FIN.M.O.S., a. s.
sídlo: Pekná cesta 19, 831 05 Bratislava
IČO: 35 925 094
DIČ: 2021972799
IČ DPH: SK2021972799
registrácia: Obchodný register Mestského súdu Bratislava III, oddiel: Sa, vložka č. 3541/B
v mene ktorej koná: Ing. Peter Schramm, predseda predstavenstva

(ďalej len „**FIN.M.O.S.**“)

a

Mesto Galanta
sídlo: Mierové námestie 940/1, 924 18 Galanta
IČO: 00 305 936
DIČ: 2021153541
v mene ktorého koná: Mgr. Peter Kolek, primátor mesta

(ďalej len „**Mesto**“)

(FIN.M.O.S. a Mesto sú ďalej spoločne označovaní ako „**Zmluvné strany**“)

I.

VZHLADOM NA TO, ŽE:

- A. Zmluvné strany uzatvorili dňa 31.7.2005 Zmluvu o zabezpečení verejného osvetlenia v znení neskorších dodatkov č. 1 až 11 (ďalej len „**Zmluva**“), predmetom ktorej bol záväzok FIN.M.O.S. uskutočniť na vlastné náklady investíciu do zariadení verejného osvetlenia a poskytovať pre samosprávu prostredníctvom modernizovaného zariadenia službu - prevádzkovanie verejného osvetlenia mesta Galanta,
- B. Mesto Zmluvu vypovedalo písomnou výpoveďou zo dňa 28.9.2023 doručenou spoločnosti FIN.M.O.S. dňa 2.10.2023 (ďalej len „**Výpoveď**“), výpovedná doba má uplynúť dňa 31.10.2024,
- C. Ku dňu uzatvorenia tohto dodatku nedošlo k (i) vysporiadaniu práv k majetku vzniknutému investíciou spoločnosti FIN.M.O.S. do verejného osvetlenia a s tým súvisiacich finančných nárokov, ani k (ii) vysporiadaniu finančných nárokov Mesta voči FIN.M.O.S. zo Zmluvy, a ani (iii) k vysporiadaniu právnych vzťahov súvisiacich so zabezpečením kontinuity dodávky elektriny do odberných miest verejného osvetlenia mesta Galanta, ktorých zoznam tvorí Prílohu č. 1 tohto Dodatku (ďalej len „**Odberné miesta**“),
- D. Zmluvné strany majú záujem zabrániť vzniku možných rizík a škôd, ktoré by mohli nepriaznivo ovplyvniť Zmluvné strany a poskytnúť si dostatočný časový priestor na vysporiadanie právnych vzťahov a nárokov podľa predošlého bodu Dodatku, a to tak,

aby celý proces vzájomného vysporiadania prebehol plynulo a bez rizika narušenia dodávky elektriny do Odberných miest.

(písm. A až D ďalej spoločne ako „Účel Dodatku“)

sa Zmluvné strany dohodli nasledovne:

II. Predmet dodatku

- 1.1 Účinky uplynutia výpovednej doby z podanej Výpovede sa predlžujú z 31.10.2024 do 31.12.2024 a Zmluva zaniká k 31.12.2024.
- 1.2 Spoločnosti FIN.M.O.S zaniká k 31.12.2024 právo odoberať v postavení odberateľa elektrinu v Odberných miestach alebo iné obdobné právo k Odberným miestam.
- 1.3 Zmluvné strany sa zaväzujú, každá z nich v rozsahu vyplývajúcom z jej postavenia vo vzťahu k Odberným miestam, že počnúc podpisom tohto Dodatku vykonajú bez zbytočného odkladu všetky právne a faktické úkony, ktoré je potrebné vykonať preto, aby bolo Mesto najneskôr od 1.1.2025 (i) koncovým odberateľom elektriny v Odberných miestach s uzatvorenou zmluvou o pripojení s príslušným prevádzkovateľom distribučnej sústavy (ďalej „PDS“) a zároveň (ii) odoberalo v týchto Odberných miestach elektrinu od Mestom vybraného a zazmluvneného dodávateľa na základe zmluvy o združenej dodávke elektriny (ďalej len „Prepis Odberných miest“). Pre vylúčenie pochybností platí, že žiadna zo Zmluvných strán nezodpovedá za prípadné nedodržanie uvedeného termínu, pokiaľ v rozsahu svojej zodpovednosti vykonala bezodkladne všetky potrebné úkony podľa tohto odseku a plnila povinnosti podľa tohto Dodatku.
- 1.4 Zmluvné strany podpisom tohto Dodatku vyhlasujú a potvrdzujú (každá za seba), že na ich strane neexistujú žiadne právne a ani faktické prekážky, ktoré by bránili tomu, aby došlo k Prepisu Odberných miest podľa podmienok stanovených v tomto Dodatku.
- 1.5 Za účelom riadneho a včasného Prepisu Odberných miest:
 - a) sú Zmluvné strany povinné bez zbytočného odkladu od požiadania poskytnúť si navzájom všetku potrebnú súčinnosť;
 - b) sú Zmluvné strany povinné zdržať sa akýchkoľvek právnych a/alebo faktických úkonov, ktoré by mohli zmariť alebo brániť Prepisu Odberných miest;
 - c) sa FIN.M.O.S. zaväzuje zabezpečiť súčinnosť svojho dodávateľa elektrickej energie, ktorý prevzal za Odberné miesta zodpovednosť za odchýlku, a to vrátane získania prípadných súhlasov, či iných úkonov, ktoré sú potrebné pre Prepis Odberných miest.
- 1.6 Zmluvné strany sa dohodli, že na právne vzťahy týkajúce sa prevádzky sústavy verejného osvetlenia na území Mesta sa v období od 1.11.2024 do 31.12.2024 primerane vzťahujú podmienky Zmluvy, s výnimkou ustanovení Čl. X. bod 3 Zmluvy a Čl. XV. bod 1, 4, 5 Zmluvy, ktoré sa uzatvorením Dodatku zo Zmluvy vylučujú.
- 1.7 Pre vylúčenie pochybností platí, že v období od 1.11.2024 do 31.12.2024 (i) môže dôjsť k majetkovému zhodnoteniu verejného osvetlenia podľa podmienok Zmluvy (nad rámec bežnej údržby) len na základe písomnej dohody s Mestom a (ii) Mesto nemá záujem a ani nie je povinné nadobúdať žiadne akcie, resp. akékoľvek obdobné cenné papiere zo Zmluvy.

- 1.8 V období od 1.11.2024 do 31.12.2024 sa Zmluvné strany dohodli na cene za zabezpečenie dodávky elektriny (tzv. silová elektrina) do Odberných miest vo výške 196,66 (EUR/MWh) bez DPH. K cene za dodávku elektriny je FIN.M.O.S. oprávnený prirátat len DPH, distribučné poplatky, ostatné platby a tarify, ktoré dodávateľ oprávnene a preukázateľne účtuje spoločnosti FIN.M.O.S. v súvislosti so združenou dodávkou elektriny do Odberných miest, a to bez ďalšieho navýšenia. Cena za dodávku elektriny v tomto bode predstavuje konečnú a výslednú cenu za zabezpečenie dodávky elektriny zo Zmluvy pre Mesto.
- 1.9 Spoločnosť FIN.M.O.S. berie na vedomie, že Mesto je v procese obstarávania dodávateľa elektriny do Odberných miest na obdobie od 01.01.2025 s predpokladaným množstvom ročnej spotreby, ktorá zahŕňa aj predpokladanú ročnú spotrebu Odberných miest.
- 1.10 Spoločnosť FIN.M.O.S. vyhlasuje a potvrdzuje, že zoznam Odberných miest v Prílohe č. 1 je konečný a neužíva žiadne iné odberné miesta, ktoré slúžia na pripojenie verejného osvetlenia do príslušnej distribučnej sústavy.
- 1.11 Ustanoveniami tohto Dodatku nie je dotknuté vlastnícke právo k majetku vzniknutému investíciou spoločnosti FIN.M.O.S. do verejného osvetlenia v meste Galanta; vysporiadanie práv k tomuto majetku a jeho užívanie po 01.01.2025 bude predmetom rokovaní Zmluvných strán a ich osobitnej písomnej dohody.
- 1.12 Zmluvné strany sa počnúc uzatvorením tohto Dodatku zaväzujú v dobrej viere rokovať za účelom vysporiadania svojich nárokov zo Zmluvy a naplnenia Účelu Dodatku.

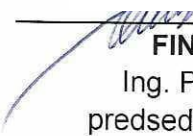
III.

Záverečné ustanovenia

- 2.1 Tento dodatok nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia.
- 2.2 Tento dodatok je možné zmeniť výlučne písomnou formou.
- 2.3 V prípade, ak je ktorékoľvek z ustanovení tohto Dodatku neplatné, neúčinné alebo nevymáhateľné, alebo ak sa takým stane v budúcnosti, takéto ustanovenie je, resp. bude považované za oddelené od tohto Dodatku a neovplyvní platnosť, účinnosť alebo vymáhateľnosť ostatných ustanovení tohto Dodatku, ktoré budú aj naďalej trvať (s výnimkou prípadov, keď takéto oddelenie odporuje úmyslu Zmluvných strán, ktorý je zrejmý z tohto Dodatku). Zmluvné strany sa zároveň zaväzujú jednat' v dobrej viere tak, aby takéto neplatné, neúčinné alebo nevymáhateľné ustanovenie tohto Dodatku bolo bez zbytočného odkladu nahradené novým platným, účinným a vymáhateľným ustanovením, ktoré bude v najvyššej možnej miere zodpovedať účelu pôvodného ustanovenia.
- 2.4 V prípade rozporu medzi Zmluvou a týmto Dodatkom má prednosť tento Dodatok.
- 2.5 Dodatok je vyhotovený v 2 rovnopisoch, z ktorých každá zmluvná strana dostane po jednom vyhotovení.
- 2.6 Účastníci si dodatok prečítali, jeho obsahu porozumeli a na znak svojho slobodného a vážneho súhlasu s ním ho vlastnoručne podpísali.

[nasleduje podpisová strana]

V Bratislave dňa 31. 10. 2024


FIN.M.O.S., a.s.
Ing. Peter Schramm
predseda predstavenstva

V Galante dňa 31. 10. 2024


Mesto Galanta
Mgr. Peter Kolek
primátor mesta



Príloha č. 1. Zoznam odberných miest (EIC kódy)

	Adresa	OM
1.	Nemocničná 67	24ZZS3008106000A
2.	Šafarikova 16	24ZZS30081080000
3.	Šaľská 1	24ZZS3008109000W
4.	Hlavná 28	24ZZS3008110000Y
5.	Krásna 59	24ZZS3008111000T
6.	Mierové námestie 1	24ZZS3008113000J
7.	Ružová 55	24ZZS30081150009
8.	Clementisove Sady 28	24ZZS30081160004
9.	Drevená 1	24ZZS3008117001Y
10.	Nová Doba 13	24ZZS3008118000V
11.	štvrť SNP 31	24ZZS3008119000Q
12.	MPČL' 177	24ZZS3008120000S
13.	Krásna 211	24ZZS3008122000I
14.	Vajanského 4	24ZZS3008123000D
15.	Revolučná štvrť 6	24ZZS30081250003
16.	Revolučná štvrť 26	24ZZS3008126000Z
17.	Hlavná 9007	24ZZS3008127000U
18.	Nebojsa 18	24ZZS30084810003
19.	Javorinka 63	24ZZS3023253000A
20.	Hodská 48	24ZZS3027848000S
21.	Mierová 51	24ZZS30385910000
22.	Parková 8	24ZZS3049404000T
23.	Železničiarska 52	24ZZS30502280000
24.	Šafarikova 4	24ZZS3051796001Y
25.	Hlavná 13	24ZZS3054743000K
26.	Mierové námestie 2	24ZZS60563850002
27.	Ulica na Štrande 68	24ZZS6086724000P
28.	Hodská 1151	24ZZS7083817000M
29.	Kolónia 1016	24ZZS7106700000Y
30.	Kolónia 1016	24ZZS7106702000O
31.	Kolónia 1017	24ZZS3008114000E
32.	Hodská 1328	24ZZS3008491000Y

33.	Javorinka 69	24ZZS30470110008
34.	Nebojsa 39	24ZZS30547380001
35.	Cintorínska 2	24ZZS3054739000X
36.	Hodská 1215	24ZZS30547820001
37.	Z. Kodály 13	24ZZS60563670004
38.	Bratislavská 65	24ZZS61093090004